

Distr.: General
2 March 2020
Arabic
Original: English



الدورة الرابعة والسبعون
البند 155 من جدول الأعمال
تمويل بعثة الأمم المتحدة لتحقيق الاستقرار في هايتي

التصرف النهائي في أصول بعثة الأمم المتحدة لتحقيق الاستقرار في هايتي

تقرير الأمين العام

موجز

يقدم هذا التقرير تفاصيل عن التصرف النهائي في أصول بعثة الأمم المتحدة لتحقيق الاستقرار في هايتي. وقد جرى التصرف في أصول البعثة التي بلغ مجموع قيمة اقتنائها 150 922 600 دولار حتى 30 حزيران/يونيه 2018.

التصرف النهائي في أصول بعثة الأمم المتحدة لتحقيق الاستقرار في هايتي حتى 30 حزيران/يونيه 2018

(بآلاف دولارات الولايات المتحدة)

مجموعة الأصول	قيمة الاقتناء	النسبة المئوية	القيمة المتبقية
المجموعة الأولى: الأصول المنقولة إلى بعثات أخرى لحفظ السلام أو إلى قاعدة الأمم المتحدة للوجستيات في برينديزي، إيطاليا، لتخزينها مؤقتاً	102 919,8	68,2	29 107,7
المجموعة الثانية: الأصول التي جرى التصرف فيها في منطقة البعثة	17 523,5	11,6	1 422,3
الأصول التي بيعت	23 572,2	15,6	3 055,5
المجموعة الثالثة: الأصول المشطوبة/المفقودة	6 907,1	4,6	997,9
الأصول المهداة إلى حكومة هايتي			
المجموع	150 922,6	100,0	34 583,4

ويرد الإجراء المطلوب من الجمعية العامة اتخاذه في الفقرة 14 من هذا التقرير.



أولا - مقدمة

- 1 - أنشأ مجلس الأمن ولاية بعثة الأمم المتحدة لتحقيق الاستقرار في هايتي بموجب قراره 1542 (2004). ومدد المجلس، في قراره 2350 (2017)، ولاية البعثة لفترة أخيرة حتى 15 تشرين الأول/أكتوبر 2017. وقرر المجلس، في القرار نفسه، أن يخفض العنصر العسكري للبعثة تدريجيا خلال فترة الستة أشهر النهائية وأن يسحب بشكل تام من هايتي بحلول 15 تشرين الأول/أكتوبر 2017. وطلب المجلس أيضا إلى الأمين العام الشروع فورا في تقليص مهام البعثة تدريجيا مع كفالة تحديد المهام البالغة الأهمية والحفاظ على قدرات الدعم المناسبة، وطلب إلى البعثة كفالة انتقال مسؤول إلى البعثة الخلف، بعثة الأمم المتحدة لدعم نظام العدالة في هايتي.
- 2 - ويقدم هذا التقرير تفاصيل عن التصرف النهائي في أصول بعثة الأمم المتحدة لتحقيق الاستقرار في هايتي حتى 30 حزيران/يونيه 2018، الذي جرى وفقا للبند 5-14 من النظام المالي والقواعد المالية للأمم المتحدة، ويقدم كذلك معلومات عن الأصول التي أُهديت إلى الحكومة المضيفة في إطار القاعدة 105-23 من النظام المالي والقواعد المالية للأمم المتحدة.

ثانيا - الأصول المهداة إلى حكومة هايتي

- 3 - جرى إهداء أصول خلال الفترة المقررة ومرحلة الانتقال إلى بعثة الأمم المتحدة لدعم نظام العدالة في هايتي. وفي هذا الصدد، تنص القاعدة 105-23 (هـ) من النظام المالي والقواعد المالية للأمم المتحدة، في جملة أمور، على أنه يمكن لهيئة استعراض أن تقرر أن من مصلحة الأمم المتحدة التصرف في الممتلكات بالإهداء إلى منظمة حكومية دولية أو إلى حكومة أو وكالة حكومية أو منظمة أخرى لا تستهدف الربح.
- 4 - وعقب تقييم أجره فريق عامل ترأسته الممثلة الخاصة للأمين العام، حددت البعثة أصولا تقرر إهداؤها إلى حكومة هايتي وإلى الوكالات الحكومية، يبلغ إجمالي قيمتها 6 907 100 دولار (بلغت القيمة المتبقية المقابلة 997 900 دولار)، أي ما يمثل 4,6 في المائة من إجمالي قيمة اقتناء أصول البعثة، التي بلغت 150 922 600 دولار (بلغت القيمة المتبقية المقابلة 34 583 400 دولار).
- 5 - وأثبت نهج الإهداء نجاعته في التصرف في الأصول، فقد أتاح للبعثة إعادة معظم مواقعها خلال الفترة المقررة وتيسير انتقال ناجح ومسؤول إلى بعثة الأمم المتحدة لدعم نظام العدالة في هايتي.
- 6 - ويرد في الجدول 1 أدناه موجز للأصول التي تقرر إهداؤها إلى الحكومة والوكالات الحكومية. وتتعلق الأصول المقدمة إلى الحكومة بالمعدات والمباني الجاهزة التي ظلت في المواقع وبالمباني التي سُلمت إلى الحكومة.

الجدول 1
الأصول المهداة إلى حكومة هايتي
(بآلاف دولارات الولايات المتحدة)

الفئة	قيمة الاقتناء	القيمة المتبقية
معدات أماكن الإقامة	10,2	2,7
معدات الاتصالات	3,8	1,1
معدات تجهيز البيانات	317,9	85,3
مولدات الكهرباء	732,1	387,1
المعدات الطبية	105,1	14,9
معدات متنوعة	1 468,8	311,0
صهاريج الوقود ومعدات القياس	376,3	24,7
المباني الجاهزة	1 530,5	160,7
معدات التبريد	2,0	0,3
معدات المركبات	2 350,0	8,9
صهاريج المياه وخزانات التعفين	10,4	1,2
المجموع	6 907,1	997,9

ثالثاً - تصنيف أصول بعثة الأمم المتحدة لتحقيق الاستقرار في هايتي والتصرف فيها

7 - استرشدت عملية تصفية أصول البعثة بالمبادئ والسياسات التالية الواردة في البند 5-14:

- (أ) تنقل المعدات التي تكون في حالة جيدة وتتفق مع المعايير السارية أو التي تعتبر متلائمة مع المعدات الموجودة إلى عمليات أخرى من عمليات الأمم المتحدة لحفظ السلام أو يحتفظ بها كاحتياطي يستخدم لدى البدء في بعثات مقبلة؛
- (ب) يجوز تحويل المعدات التي لا تحتاج إليها عمليات حفظ السلام الحالية أو المقبلة إلى أنشطة أخرى للأمم المتحدة ممولة من الاشتراكات المقررة بشرط أن تكون هناك حاجة بينة إلى هذه المعدات؛
- (ج) تباع إلى وكالات الأمم المتحدة الأخرى أو المنظمات الدولية أو المنظمات غير الحكومية أية معدات لا تكون هناك حاجة إليها في عمليات حالية أو مقبلة لحفظ السلام أو في أنشطة أخرى للأمم المتحدة ممولة من الاشتراكات المقررة إذا كان من الممكن أن يستعاد بها في عمليات هذه الوكالات أو المنظمات؛
- (د) يتم التصرف تجارياً في أية معدات أو ممتلكات لا تكون لازمة أو يتعذر التصرف فيها وفقاً للفرقات الفرعية (أ) أو (ب) أو (ج) أعلاه أو تكون في حالة سيئة، وذلك وفقاً للإجراءات المطبقة بالنسبة لمعدات أو ممتلكات الأمم المتحدة الأخرى.

8 - وقد صُنفت أصول بعثة الأمم المتحدة لتحقيق الاستقرار في هايتي، التي بلغ إجمالي قيمة اقتنائها 144 015 500 دولار حتى 30 حزيران/يونيه 2018، في 16 فئة على النحو التالي: معدات أماكن الإقامة، ومعدات الاتصالات، ومعدات تجهيز البيانات، ومعدات الدفاع الميداني، ومولدات الكهرباء، والمعدات الطبية، ومعدات متنوعة، ومعدات المراقبة، ومعدات المكاتب، وصهاريج الوقود ومعدات القياس، والمباني الجاهزة، ومعدات التبريد، والمعدات الأمنية، ومعدات المركبات، ومعدات تنقية المياه، وصهاريج المياه وخزانات التعفين. واستُخدم التصنيف نفسه فيما يتعلق بالأصول المهداة، تمشياً مع القاعدة 105-23 (هـ)، وبلغ مجموع قيمة اقتنائها 6 907 100 دولار.

9 - وجرى التصرف في جميع الأصول خلال فترة الانتقال إلى بعثة الأمم المتحدة لدعم نظام العدالة في هايتي، قبل 15 تشرين الأول/أكتوبر 2017.

10 - ويرد في الجدول 2 أدناه موجز للتصرف النهائي في جميع الأصول.

الجدول 2

التصرف النهائي في أصول بعثة الأمم المتحدة لتحقيق الاستقرار في هايتي

(بآلاف دولارات الولايات المتحدة)

مجموعة الأصول	قيمة الاقتناء	النسبة المئوية	القيمة المتبقية
المجموعة الأولى: الأصول المنقولة إلى بعثات أخرى لحفظ السلام أو إلى قاعدة الأمم المتحدة للوجستيات في برينديزي، إيطاليا، لتخزينها مؤقتاً	102 919,8	68,2	29 107,7
أصول نقلت إلى بعثة الأمم المتحدة لدعم نظام العدالة في هايتي	102 082,5	67,6	29 025,1
أصول نقلت إلى كيانات أخرى تابعة للأمم المتحدة	837,3	0,6	82,6
المجموعة الثانية: الأصول التي جرى التصرف فيها في منطقة البعثة			
الأصول التي بيعت	17 523,5	11,6	1 422,3
المجموعة الثالثة: الأصول المشطوبة/المفقودة	23 572,2	15,6	3 055,5
الأصول المهداة إلى حكومة هايتي	6 907,1	4,6	997,9
المجموع	150 922,6	100,0	34 583,4

11 - وتشمل المجموعة الأولى أصولاً تقرر أنها تلبي احتياجات عمليات حفظ السلام أو أنشطة الأمم المتحدة الممولة من الأنصبة المقررة. ونُقلت الأصناف المدرجة في هذه المجموعة، التي تبلغ قيمة اقتنائها 102 919 800 دولار (القيمة المتبقية المقابلة 29 107 700 دولار)، والتي تمثل 68,2 في المائة من مجموع قيمة اقتناء الأصول، إلى بعثة الأمم المتحدة لدعم نظام العدالة في هايتي وإلى عمليات حفظ سلام أخرى ومكاتب تابعة للأمانة العامة.

12 - وتشمل المجموعة الثانية الأصول التي جرى التصرف فيها محلياً، وبلغ مجموع قيمة اقتنائها 17 523 500 دولار (بلغت القيمة المتبقية المقابلة 1 422 300 دولار)، أي ما يمثل 11,6 في المائة من إجمالي قيمة اقتناء الأصول، على النحو المبين في الجدول 3 أدناه. وهي تشمل أيضاً الأصول التي بيعت لوكالات الأمم المتحدة والشركات الخاصة والأفراد بناءً على عطاءات تنافسية. ويُقدّر مبلغ 4 621 500 دولار، الذي يمثل عائدات المبيعات، تحت بند الإيرادات المتنوعة للبعثة. ويشمل ذلك مبلغ 993 900 دولار، الذي أُبلغت به الجمعية العامة في سياق تقرير أداء الميزانية للفترة 2017/2016 (A/72/689)، ومبلغ 3 627 600 دولار، الذي أُبلغت به الجمعية العامة في سياق تقرير أداء الميزانية للفترة 2018/2017 (A/73/621). وإضافة إلى ذلك، قُيد مبلغ قدره 190 500 دولار كإيرادات متنوعة لحساب البعثة متأتية من بيع الخردة بعد الانتهاء من عملية شطب الأصول في إطار المجموعة الثالثة، على النحو المبين أدناه.

الجدول 3

بيع أصول بعثة الأمم المتحدة لتحقيق الاستقرار في هايتي

(بآلاف دولارات الولايات المتحدة)

الفئة	قيمة الاقتناء	القيمة المتبقية	قيمة المبيعات
البيع التجاري	17 270,2	1 319,0	4 538,3
البيع إلى وكالات الأمم المتحدة	253,3	103,3	83,2
المجموع	17 523,5	1 422,3	4 621,5

13 - ويبلغ مجموع قيمة اقتناء الأصول المدرجة في المجموعة الثالثة 23 572 200 دولار، أي ما يمثل 15,6 في المائة من إجمالي قيمة الاقتناء، وتبلغ القيمة المتبقية المقابلة 3 055 500 دولار. وقد شُطبت تلك الأصول نتيجة البلى والاستعمال العاديين أو لأنها كانت فائضة أو من غير المجدي اقتصادياً تصليحها. وبالإضافة إلى ذلك، شُطبت أصول نتيجة لفقدانها بسبب عوامل خارجية وعوامل غير متوقعة (انظر الجدول 4 أدناه).

الجدول 4

الأصول المشطوبة أو المفقودة

(بآلاف دولارات الولايات المتحدة)

الفئة	قيمة الاقتناء	القيمة المتبقية
البلى والاستعمال العاديين ونشاط دورة العمر العادية	9 852,8	1 027,3
التقادم	6 019,5	1 078,7
الفائض	508,3	196,2
عدم الجدوى الاقتصادية للتصليح	4 700,6	361,8
الحوادث والأضرار التي تلحق بالمركبات	610,8	60,3
الحوادث والأضرار التي تلحق بالأصناف باستثناء المركبات	1,3	0,5
المعدات المعطلة	199,1	63,8
الأعمال العدائية	18,4	-
الفروق في جرد المخزون	150,8	32,4
الكوارث الطبيعية	284,4	16,5
الأصول المسروقة	443,7	34,1
المجموع الفرعي	22 789,7	2 871,6
الأصول المفقودة	782,5	183,9
المجموع	23 572,2	3 055,5

رابعاً - الإجراءات المطلوب من الجمعية العامة اتخاذها

14 - يُطلب إلى الجمعية العامة أن تحيط علماً بهذا التقرير.